

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: KTJI259G-G

Refrigerated counter - 2500mm - Front panel light green



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Refrigerated Counter 2500mm Front Panel Light Green (Model: KTJI259G)

1. General Information

Thank you for purchasing the Refrigerated Counter 2500mm Front Panel Light Green (Model KTJI259G). This product is designed to provide outstanding refrigeration for your food storage needs while ensuring efficiency and ease of use.

2. Safety Information

- General Safety: Ensure all users are familiar with the features and operational procedures of the unit.
- Electrical Safety: Only connect the unit to a properly grounded electrical outlet. Check the voltage specifications to ensure compatibility.
- Operation Safety: Do not obstruct airflow to the refrigeration unit. Ensure ventilation channels are kept clear.
- Temperature Safety: Avoid placing hot items directly onto the refrigerated surfaces. Ensure food items are stored at safe temperatures to prevent spoilage.
- Child Safety: Keep children away from the device when in operation. Ensure that all safety locks are engaged when the unit is not in use.
- Maintenance Safety: Unplug the unit prior to any cleaning or maintenance activities.
- Disposal Safety: When disposing of the appliance, follow local regulations regarding refrigerant and electrical disposal to prevent environmental damage.

3. Product Overview and Specifications

- Model: KTJI259G
- Dimensions: 2500mm (Length) x 700mm (Depth) x 850mm (Height)
- Temperature Range: +2°C to +8°C
- Power Supply: 230V, 50Hz
- Refrigerant: R134a
- Energy Class: Energy-efficient design
- Material: Stainless steel body with a light green front panel
- Weight: 150 kg

4. Setup and Installation

1. Location Selection: Choose a flat, stable surface that allows for adequate air circulation around the appliance.
2. Electrical Connection: Plug the unit into a suitable power outlet. Ensure the voltage matches specifications.
3. Temperature Setting: Prior to placing items in the unit, set the desired cooling temperature.
4. Leveling: Adjust the feet at the base of the counter to ensure it is level.
5. Ventilation: Ensure at least 10 cm of space around the unit for ventilation.

5. Operation

- To turn on the unit, press the power button located at the front panel.
- Adjust the temperature using the digital control panel according to your requirements.
- Monitor the internal temperature with the digital display to ensure optimal food storage conditions.

6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Wipe the surfaces with a damp cloth and mild detergent weekly. Avoid abrasive cleaners.
- Internal Cleaning: Empty the unit and clean the interior surfaces monthly. Use a mild disinfectant.
- Maintenance Checks: Regularly check the door seals for any wear and tear. Ensure the condenser coils are clean and free from dust buildup.

7. Troubleshooting

- Unit Not Cooling:
 - Check if the power cord is plugged in.
 - Ensure that the temperature settings are correctly programmed.
- Unusual Noises:
 - Confirm that the unit is level.
 - Check for any items blocking the fan.
- Frost Build-Up:
 - Inspect door seals and ensure they are airtight.
 - Regularly defrost the unit as required.

8. Disposal

When the unit reaches the end of its life, dispose of it following local regulations. Ensure that refrigerants are handled by qualified personnel to prevent environmental contamination.

9. Contact

For queries or support, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Refrigerated Counter 2500mm Front Panel Light Green. We hope it serves you well!

DE DEUTSCH

Produktenmanual für den GGM Gastro Kühlcounter 2500 mm (KTJI259G)

1. Allgemeine Informationen

Der GGM Gastro Kühlcounter 2500 mm (KTJI259G) ist ein hochqualitativer Kühlmöbel, das speziell für die Gastronomie entwickelt wurde. Dieser Counter bietet ausreichend Stauraum und optimale Kühlfunktionen für die Aufbewahrung von Lebensmitteln und Getränken.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Fläche steht, um ein Umfallen und Verletzungen zu vermeiden.
- Stromversorgung: Überprüfen Sie die Spannung vor der Inbetriebnahme, um elektrische Unfälle zu vermeiden. Verwenden Sie nur die angegebene Stromversorgung.
- Wasser- und Dampfschutz: Vermeiden Sie den Kontakt des Gerätes mit Wasser und Dampfbildung.
- Wartung: Führen Sie regelmäßig Wartungsarbeiten gemäß den Anweisungen durch und verwenden Sie nur empfohlene Ersatzteile.
- Benutzerschutz: Das Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder erhalten Anweisungen.
- Brandgefahr: Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien fern und achten Sie darauf, dass es nicht überhitzt.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktdimensionen: 2500 mm (B) x 600 mm (T) x 900 mm (H)
- Temperaturbereich: 0°C bis +10°C
- Kühlmittel: R290
- Netzanschluss: 230V/50Hz
- Energieverbrauch: 1,2 kWh/24h
- Nettogewicht: 150 kg
- Innenmaterial: Edelstahl
- Farbe: Lichtgrün

4. Einrichtung und Installation

- Ort auswählen: Wählen Sie einen trockenen, gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Gerät auspacken: Entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial und überprüfen Sie auf Schäden.
- Ebene Fläche: Stellen Sie den Kühlcounter auf eine stabile, ebenen Fläche.
- Anschluss: Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose (sicherstellen, dass die Spannung übereinstimmt).
- Temperatur einstellen: Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Temperatur gemäß Bedienfeld ein.

5. Bedienung

- Bedienfeld: Nutzen Sie das digitale Display, um die Temperatur zu überwachen und anzupassen.
- Türöffnung: Achten Sie darauf, die Türen sanft zu öffnen und zu schließen, um die Dichtungen nicht zu beschädigen.
- Lagerung von Lebensmitteln: Lagern Sie die Lebensmittel in geeigneten Behältern und lassen Sie ausreichend Platz für die Luftzirkulation.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigungsintervall: Reinigen Sie den Kühlcounter regelmäßig, um Hygiene und Leistungsfähigkeit zu gewährleisten.
- Reinigung: Verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch, um die Oberflächen zu reinigen.
- Filterpflege: Überprüfen Sie die Filter regelmäßig und reinigen Sie diese, um die Luftzirkulation zu optimieren.
- Wartungsinspektionen: Lassen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten von Fachpersonal durchführen.

7. Fehlersuche

- Problem: das Gerät kühlt nicht: Prüfen Sie den Anschluss und die Temperaturregelung.
- Problem: Geräusentwicklung: Überprüfen Sie die Position des Gerätes und stellen Sie sicher, dass nichts vibriert.
- Problem: Lecks: Überprüfen Sie die Dichtungen und kontaktieren Sie den Kundendienst.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Entfernen Sie vor der Entsorgung das Kühlmittel fachgerecht.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Handleiding voor het Koelmeubel 2500 mm - Frontpaneel Lichtgroen (KTJI259G)

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aanschaf van het Koelmeubel 2500 mm met frontpaneel in lichtgroen (model KTJI259G). Dit professionele koelmeubel is ontworpen voor efficiëntie en gebruiksgemak in commerciële omgevingen. Het apparaat is geschikt voor het bewaren van verschillende voedingsmiddelen onder optimale omstandigheden.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding grondig voordat u het koelmeubel in gebruik neemt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Vermijd blootstelling aan water en andere vloeistoffen.
- Gebruik het koelmeubel uitsluitend voor het bewaren van voedingsmiddelen.
- Controleer regelmatig op eventuele beschadigingen aan het apparaat. Gebruik het niet als het beschadigd is.
- Voorkom overbelasting van de schappen om schade te voorkomen.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor professioneel gebruik.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: KTJI259G
- Afmetingen: 2500 mm (L) x 700 mm (B) x 900 mm (H)
- Temperatuurbereik: 0°C tot 8°C
- Energieklasse: C
- Koelsysteem: Ventilatie
- Materiaal: Roestvrij staal met een lichtgroen frontpaneel
- Verlichting: LED-verlichting aan de binnenzijde

4. Installatie en Opstelling

- Zorg dat de verpakking zorgvuldig is verwijderd. Controleer op beschadigingen.
- Plaats het koelmeubel in een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht en warmtebronnen.
- Sluit het apparaat aan op een voedingsbron met het vereiste voltage (230V / 50Hz).
- Zorg ervoor dat het apparaat stabiliteit heeft en niet wiebelt.
- Laat voldoende ruimte rondom het apparaat voor luchtcirculatie (minimaal 10 cm aan elke kant).

5. Bediening

- Zet het koelmeubel aan via de hoofdschakelaar aan de achterzijde.
- Stel de temperatuur in met de digitale thermostaat op de voorkant van het apparaat.
- Monitor de temperatuur regelmatig om de versheid van de opgeslagen voedingsmiddelen te garanderen.

6. Onderhoud en Reiniging

- Reinig het interieur van het koelmeubel regelmatig met een mild reinigingsmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende middelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer en reinig de condensorventilator om een efficiënte werking te behouden.
- Periodiek het afdichtingsrubber van de deur controleren op slijtage en reinigen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Koelmeubel koelt niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat is ingeschakeld en op de juiste temperatuur is ingesteld.
- Probleem: Interne verlichting werkt niet.
Oplossing: Controleer de LED-lamp en vervang deze indien nodig.
- Probleem: Ongewone geluiden.
Oplossing: Controleer of er objecten tegen de ventilatoren rusten en verplaats deze indien nodig.

8. Afvalverwerking

Gooi dit apparaat niet bij het gewone huisafval. Volg de lokale richtlijnen voor de verwijdering van witgoed en elektronica-producten. Het correct afvoeren van dit product helpt schadelijke gevolgen voor het milieu te voorkomen.

9. Contact

Voor meer informatie of vragen kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw aankoop en veel gebruiksgemak met uw koelmeubel!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Mostrador Refrigerado 2500mm Panel Frontal Verde Claro (KTJI259G)

1. Información General

Este mostrador refrigerado está diseñado para proporcionar un almacenamiento eficiente y accesible de alimentos y bebidas en entornos comerciales como restaurantes, cafés y tiendas de comestibles. Su diseño moderno y su acabado en verde claro lo hacen atractivo y funcional.

2. Información de Seguridad

- Este producto debe ser utilizado únicamente para su propósito previsto.
- Mantener el aparato alejado de fuentes de calor y humedad.
- No cubrir las aberturas de ventilación.
- Asegúrese de que el mostrador esté conectado a una toma de corriente adecuada con una conexión a tierra.
- Use guantes de protección cuando manipule este producto para evitar lesiones.
- No introduzca objetos en las ventilaciones o en zonas de funcionamiento del aparato.
- En caso de un mal funcionamiento, desconecte el aparato y no intente repararlo a menos que sea un técnico calificado.
- Mantenga el mostrador fuera del alcance de los niños.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: KTJI259G
- Dimensiones: 2500 mm (Largo) x 600 mm (Ancho) x 850 mm (Alto)
- Capacidad: 600 litros
- Rango de Temperatura: 0°C a 10°C
- Consumo Energético: 250 W
- Alimentación: 220V / 50Hz
- Material: Acero inoxidable, vidrio templado
- Peso: 150 kg
- Color: Verde claro

4. Configuración e Instalación

- Coloque el mostrador en una superficie nivelada y estable.
- Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor del mostrador para permitir una adecuada ventilación.
- Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente de 220V protegida por un fusible adecuado.
- Si el mostrador incluye ruedas, asegúrese de que estén bloqueadas antes de su uso para evitar movimientos accidentales.
- Por último, encienda el mostrador utilizando el interruptor de encendido ubicado en la parte posterior.

5. Funcionamiento

- Ajuste la temperatura deseada utilizando el panel de control digital.
- La pantalla mostrará la temperatura interna del mostrador.
- Coloque los alimentos y bebidas en las estanterías asegurándose de no bloquear el flujo de aire.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Apague el mostrador antes de realizar la limpieza.
- Limpie el exterior con un paño húmedo y un detergente suave. No use productos químicos abrasivos.
- Limpie el interior con agua y un detergente suave; asegúrese de secar completamente antes de volver a encender el dispositivo.
- Revise y limpie los filtros cada 6 meses para asegurar un funcionamiento óptimo.

7. Solución de Problemas

- El mostrador no se enciende: Verifique la conexión eléctrica.
- Temperatura inadecuada: Asegúrese de que no esté sobrecargado y que las ventilaciones no estén bloqueadas.
- Ruido excesivo: Compruebe si el mostrador está nivelado y en una superficie estable.

8. Eliminación

- Este producto y su embalaje deben ser eliminados en conformidad con las normativas locales sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).
- Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de la eliminación.

9. Contacto

Para más información, asistencia técnica o consultas, por favor contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit pour le Comptoir Réfrigéré 2500mm - Panneau Avant Vert Clair

1. Informations Générales

Le comptoir réfrigéré de 2500 mm avec panneau avant vert clair est conçu pour conserver efficacement des aliments et des boissons à des températures appropriées. Idéal pour les restaurants, les hôtels et les commerces de détail, ce produit allie fonctionnalité et esthétique.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation Appropriée: Ne pas utiliser le comptoir à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Risques Électriques: Assurez-vous que l'appareil est installé selon les normes électriques locales. Évitez tout contact avec l'eau ou les surfaces mouillées.
- Chargement: Ne pas dépasser la capacité de charge maximale indiquée.
- Environnement: Ne pas exposer l'appareil à des environnements extrêmes (températures excessives, humidité élevée).
- Maintenance: Débrancher l'appareil avant toute opération de nettoyage ou maintenance.
- Enfants et Animaux: Garder hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Surveiller les Anomalies: En cas de bruit inhabituel ou de fonctionnement défectueux, contacter immédiatement le service d'assistance.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions: 2500 mm (L) x 700 mm (P) x 900 mm (H)
- Capacité: 700 litres
- Température de Fonctionnement: 0°C à 8°C
- Système de Réfrigération: Froid ventilé
- Classe Énergétique: A
- Poids: 150 kg
- Matériaux: Acier inoxydable, verre trempé

4. Installation et Configuration

- Emplacement: Choisissez un emplacement stable, sur un sol plat, à distance des sources de chaleur et de lumière directe du soleil.
- Électricité: Vérifiez que l'alimentation est conforme aux spécifications électriques de l'appareil (230V, 50Hz).
- Déballage: Retirez prudemment le produit de son emballage et vérifiez les pièces incluses.
- Connecter l'Appareil: Branchez l'appareil dans une prise appropriée. Utilisez une multiprise avec une protection contre les surtensions si nécessaire.
- Vérification de Fonctionnement: Allumez l'appareil et ajustez le thermostat selon les besoins.

5. Fonctionnement

- Mise en Marche: Appuyez sur le bouton d'alimentation situé à l'arrière du comptoir.
- Réglage de la Température: Utilisez le panneau de contrôle pour régler la température souhaitée.
- Chargement: Ne pas surcharger les étagères, respecter la circulation de l'air pour une efficacité optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Fréquence: Nettoyez le comptoir au moins une fois par semaine.
- Produits Conseillés: Utilisez des détergents doux et un chiffon doux. Évitez les produits abrasifs.
- État des Côtés et de l'Intérieur: Essuyez régulièrement les surfaces internes et externes pour éviter les accumulations.
- Système de Réfrigération: Vérifiez et nettoyez les grilles du condenseur tous les six mois pour assurer un bon fonctionnement.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas: Vérifiez la prise électrique et le disjoncteur.
- Température insuffisante: Assurez-vous que les portes se ferment correctement et que l'appareil n'est pas surchargé.
- Bruit anormal: Vérifiez si l'appareil est bien nivelé et si rien ne bloque le ventilateur. En cas de persistance, contacter le service d'assistance.

8. Élimination

- Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des appareils électroménagers. Ne pas jeter dans les ordures ménagères. Contactez les services de recyclage adéquats.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez contacter:

Email: info@gmgastro.com

Téléphone: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre produit. Veuillez suivre ce manuel pour une utilisation correcte et en toute sécurité.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Banco Refrigerato 2500mm con pannello frontale verde chiaro. Questo prodotto è progettato per soddisfare le esigenze di ristoranti, caffè e strutture di ristorazione. Illustreremo le funzionalità del banco refrigerato, come utilizzarlo in modo sicuro e mantenerlo in ottime condizioni.

2. Informazioni di Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Non sovraccaricare il banco refrigerato oltre le capacità specificate.
- Mantenere il banco refrigerato in una posizione stabile e pianeggiante.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia danneggiato e non sia mai immerso in acqua.
- Utilizzare soltanto accessori forniti o raccomandati dal produttore.
- Non tentare di riparare il banco refrigerato da soli; in caso di guasti contattare il servizio assistenza.
- Tenere lontano i bambini e gli animali domestici dalla zona operativa.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Nome prodotto: Banco Refrigerato 2500mm Front Panel Light Green
- Dimensioni: 2500 mm x 700 mm x 900 mm
- Temperatura di esercizio: +1°C / +10°C
- Refrigerante: R134A
- Capacità: 500 litri
- Potenza: 300W
- Alimentazione: 220-240V / 50Hz

4. Installazione e Montaggio

- Posizionare il banco su una superficie piana e stabile, lontano da fonti di calore dirette.
- Assicurarsi che ci sia almeno 10 cm di spazio libero attorno al banco per favorire la ventilazione.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica conforme alle normative locali.
- Controllare che tutte le porte si aprano liberamente senza ostacoli.
- Verificare che l'illuminazione interna funzioni correttamente.

5. Funzionamento

- Accendere il banco refrigerato tramite l'interruttore di alimentazione.
- Regolare la temperatura desiderata utilizzando il pannello di controllo.
- Caricare il prodotto nel banco solo quando la temperatura ha raggiunto il livello impostato.
- Monitorare frequentemente la temperatura interna per garantire la sicurezza degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare il banco dalla rete elettrica prima di procedere alla pulizia.
- Utilizzare un panno umido e detergenti non abrasivi per pulire le superfici esterne.
- Rimuovere le griglie e lavarle con acqua e sapone, assicurandosi di asciugarle completamente prima di reinserirle.
- Controllare regolarmente le guarnizioni delle porte e pulirle per garantire una chiusura ermetica.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il banco non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se la temperatura non raggiunge il livello desiderato, assicurarsi che la ventola non sia ostruita e che il banco non sia sovraccarico.
- In caso di perdite, controllare le guarnizioni e contattare un tecnico qualificato se necessario.

8. Smaltimento

- Smaltire il banco refrigerato secondo le normative locali per il riciclo degli apparecchi elettrici e elettronici.
- Rimuovere il refrigerante in modo sicuro tramite un centro specializzato.

9. Contatti

Per assistenza e informazioni aggiuntive, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania